

**Hornos Mixtos
Fours Mixtes
Combi Ovens
HeiBluftdämpfer
Forno Misti**

Modelos:

COE-201

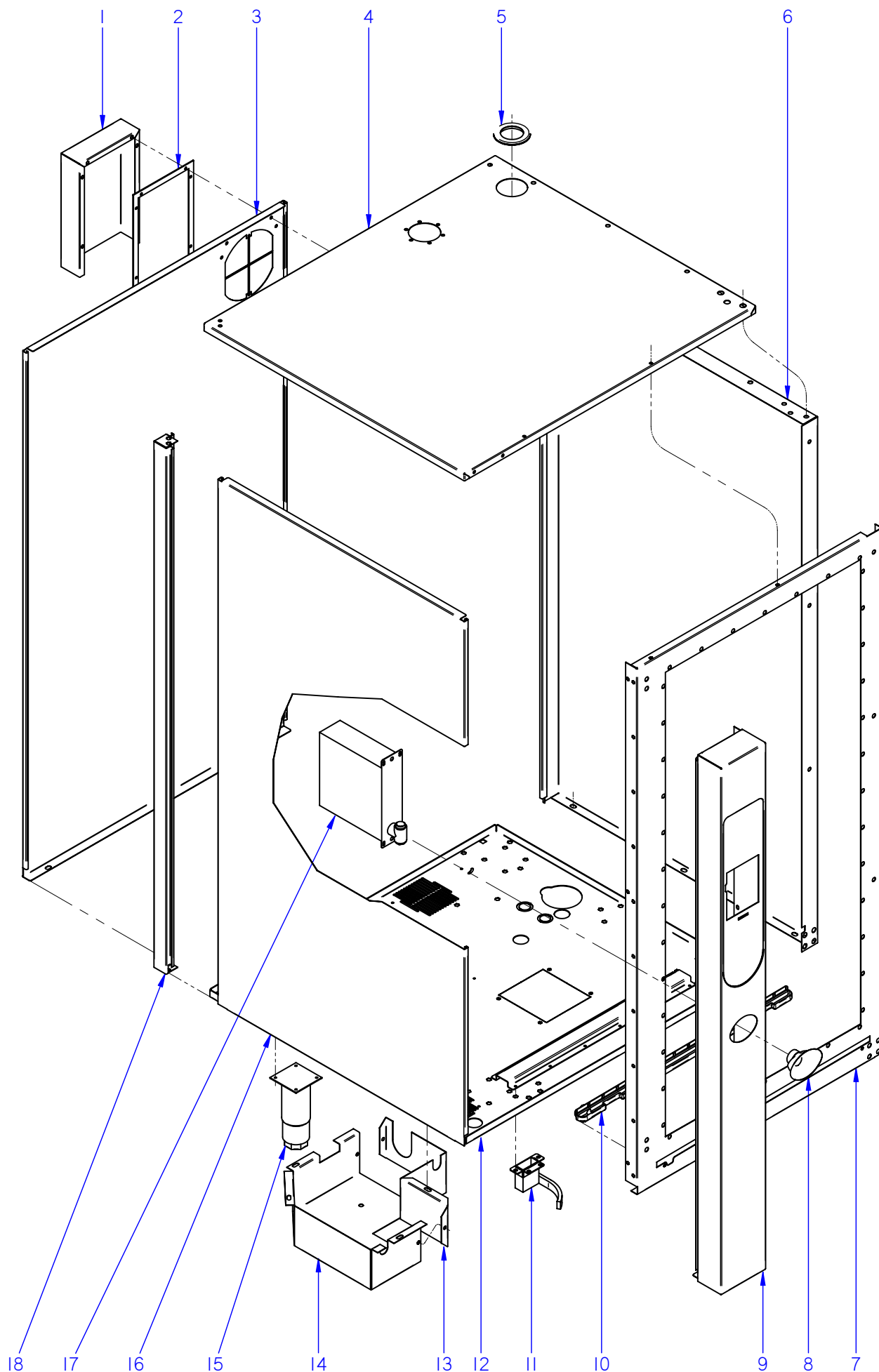
VE-201

VPE-201

Octubre 2009 October



Fagor Industrial

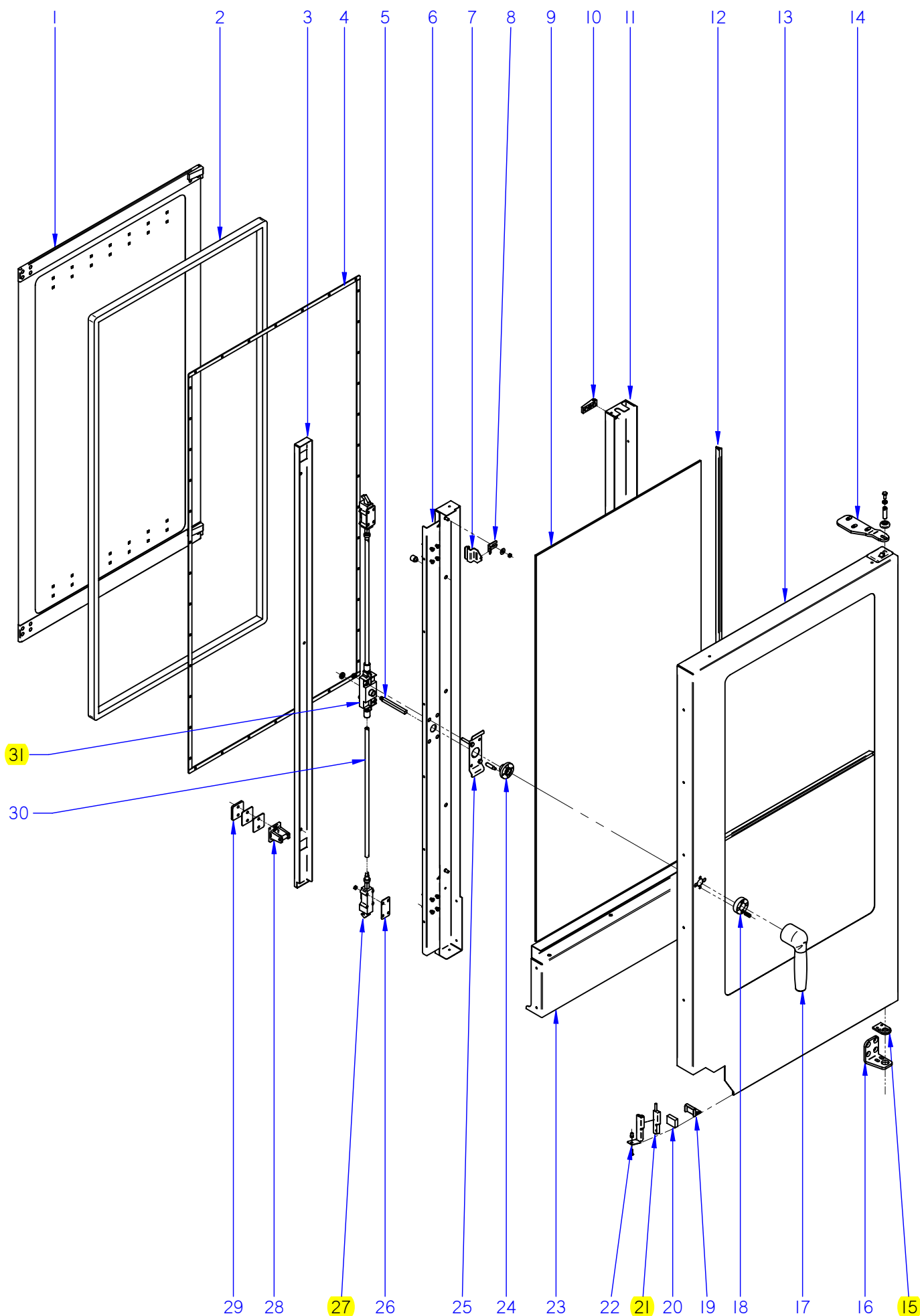


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	MUEBLE	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2427	<i>[Signature]</i>	2009-10	HORNOS COE / VE / VPE-201		1	Oñate

MOD.											
HORNOS / OVEN				ZONA	MUEBLE / UNIT				PLANO	C-2427	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-201	VE-201	VPE-201					NOTAS
1	T512807500	CHAPA SEPARACION IPX5 20	SEPARATION PLATE IPX5 20	1	1	1					
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M.5	4	4	4					
	Q232030000	ARANDELA A5	WASHER A.5	4	4	4					
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	4	4	4					
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL SCREW M.5x10	4	4	4					
2	T512808000	JUNTA IPX5 20/21	SEAL IPX5 20/21	1	1	1					
3	T702804000	PANEL POST. EXTERIOR 20/11	REAR EXTERIOR PANEL 20/11	1	1	1					
4	T702802000	PANEL SUPER. EXTERIOR 20	SUP. EXTERIOR PANEL 20/11	1	1	1					
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	FLAT WASHER 16x6x1,2	10	10	10					
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	10	10	10					
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL BOLT M6x15	10	10	10					
5	R662813000	PASAMUROS CHIMENEA 101003361	FEED THROUGH FLUE PIPE 1010	1	1	1					
6	T702801000	PANEL DERECHO 20/11	RIGHT PANEL 20/11	1	1	1					
7	T722801000	PANEL FRONTAL 20/11	FRONT PANEL 20/11	1	1	1					
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M.5	HEXAGONAL RIVET M.5	13	13	13					
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A.6	4	4	4					
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	4	4	4					
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL BOLT M6x15	4	4	4					
	Q222041000	REMACHE EXAGONAL M.4 INOX.	HEXAGONAL M.4 INOX.	3	3	3					
8	T922801000	EMBELLECEDOR DUCHA	SHOWER TRIM	=	1	1					
9	T702807000	PANEL PORTAMANDOS 20/11HEI	CONTROL PANEL 20/11 HEI	1	=	=					
9	T712805000	PANEL PORTAMANDOS 20/11HEM	CONTROL PANEL 20/11 HEM	=	1	=					
9	T722809000	PANEL PORTAMANDOS 20/11HEP	CONTROL PANEL 20/11 HEP	=	=	1					
S/Nº	T712806000	JUNTA PORTAMANDOS 10/11	CONTROL SEAL HORZ 10/11	1	1	1					
S/Nº	T812810000	JUNTA PORTAMAND. HORZ 10/11	CONTROL HOLDER SEAL 10/11	1	1	1					
10	T722807000	RECOGEAGUAS PLASTICO	PLAST SPRING WATER COLLE.	1	1	1					
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A4 A.304	FAN SHAPED WASHER A.4	3	3	3					
	Q032021000	TORNILLO ALOMADO M4x10	CURVED SCREW M.4x10	3	3	3					
11	T722803000	GUIA CARRO COMP. IZDA. 20/11	COMPLE. LEFT TROLLEY GUIDE	=	1	1					
S/Nº	T722802000	GUIA CARRO COMP. DCHA. 20/11	COMPL. RIGHT TROLLEY GUIDE	=	1	1					

[illegible]



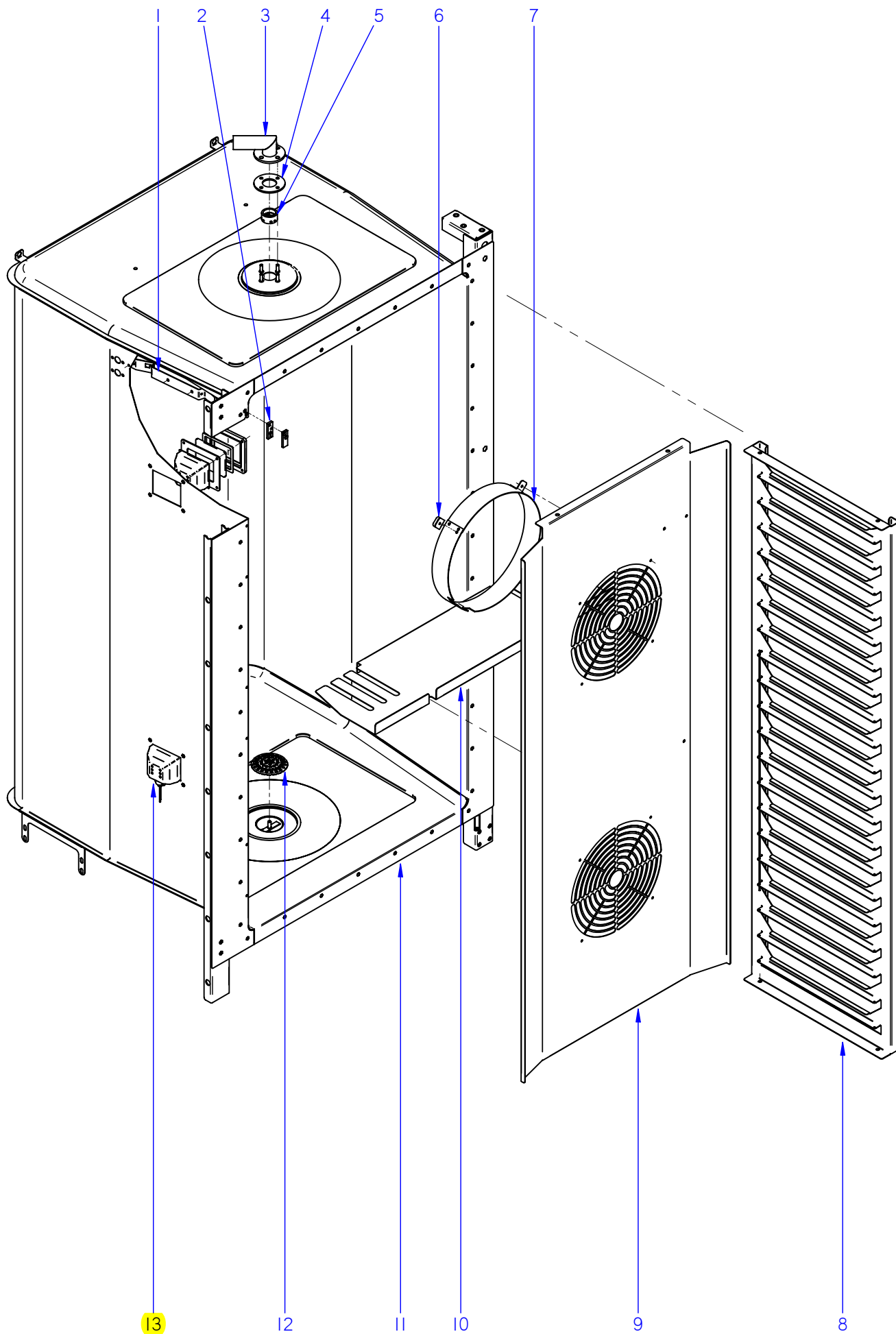
ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	PUERTA	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2428	<i>rene benfor</i>	2009-10	HORNOS COE / VE / VPE-201		2	Oñate

MOD. HORNOS / OVEN ZONA PUERTA / DOOR PLANO C-2428											
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-201	VE-201	VPE-201					NOTAS
	1100003148	KIT PUERTA 20/11 COMPL.	DOOR 20/11 KIT	1	1	1					
1	1100003125	KIT CRISTAL INTER. 20/11	20/11 INNER GLASS KIT	1	1	1					
2	R090510000	JUNTA DE PUERTA 20-11	DOOR JOINT	1	1	1					
3	T720508000	TAPA CIERRE PUERTA 20/11	DOOR CLOSING COVER 20/11	1	1	1					
	Q032021000	TORNILLO ALOMADO M4X10	CURVED SCREW M.4x10	2	2	2					
4	R090512000	FIJACION JUNTA COMP 20-11	FASTENING SEAL	1	1	1					
5	T490519000	EJE DE MANILLA PUERTA	LEVER SHAFT	1	1	1					
	T130505000	CASQUILLO	BUSHING	1	1	1					
6	T720505000	CONTRAP MANILLA COMPL 20/11	COMPLETE HANDLE DOOR 20/11	1	1	1					
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4X10	AVINOX RIVET Ø4X10	12	12	12					
	T300513000	TOPE CRISTAL INTERIOR10/21	INTERIOR GLASS BUFFER 10/2	3	3	3					
	T300537000	TOPE CRISTAL INTERIOR	INTERIOR GLASS BUFFER	3	3	3					
7	T300514000	PESTILLO	LATCH	2	2	2					
	R660605000	MUELLE TENSOR	LATCH TENSOR SPRING	2	2	2					
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	FLAT WASHER 16x6x1,2	2	2	2					
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	2	2	2					
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M.5	2	2	2					
8	R090558000	BASE DE PESTILLO	LATCH BASE	2	2	2					
9	R090562000	CRISTAL EXTERIOR 20/11	EXTERNAL GLASS 20/11	1	1	1					
10	R670615000	BASE DE BISAGRA	HINGE BASE	2	2	2					
	Q042032000	TORNILLO AVELLANADO M5X15	COUNTERSUNK SCREW M.5x15	2	2	2					
11	T720503000	CONTRAPUERTA BISAGRA 20/11	INNER DOOR HINGE 20/11	1	1	1					
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4X10	AVINOX RIVET Ø4X10	12	12	12					
12	3715200000	JUNTA CRISTAL	WINDOW SEAL	3	3	3					
13	T720501000	PUERTA 20/11	DOOR 20/11	1	1	1					
14	T300520500	BISAGRA SUPERIOR 10/21	UPPER HINGE 10/21	1	1	1					
	Q302025000	ARANDELA 8,4X20X1.5	WASHER 8,4X20X1.5	3	3	3					
	Q261050000	ARANDELA MUELLE A8	SPRING WASHER A8	3	3	3					
	Q012055000	TORNILLO EXAGONAL M8X30	HEXAGONAL BOLT M8X30	3	3	3					

MOD. HORNOS / OVEN ZONA PUERTA / DOOR PLANO C-2428											
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-201	VE-201	VPE-201					NOTAS
S/Nº	R660534000	EJE SUPERIOR	UPPER SHAFT	1	1	1					
	R662807000	ARANDELA AMARRE	DOOR ANCHORING WASHER	1	1	1					
	Z850519000	RESORTE 06329	SPRING 06329	1	1	1					
15	R660549000	GUIA EJE INFERIOR FUNDIDO	LOWER SHAFT GUIDE	1	1	1					
	Q062040000	TORNILLO AVELLANADO M6X16	COUNTERSUNK SCREW M.6x16	4	4	4					
16	T700501500	BISAGRA INFERIOR PLEGADA	LOWER FOLDER HINGE	1	1	1					
17	T130502000	MANILLA COMPLETA	HANDLE	1	1	1					
	Q032032000	TORNILLO ALOMADO M5X15	CURVED SCREW M5X15	2	2	2					
	Q271033000	ARANDELA DE SEGURIDAD Ø6	SAFETY WASHER Ø 6	1	1	1					
	Q132042000	VARILLA ROSCADA M6X15	THREADED ROD M.6x15	1	1	1					
	T130510000	TAPON Ø 16 BAGAL Ext.	COVER Ø 16 BAGAL Ext.	1	1	1					
18	T130514000	SOPORTE RESORTE	SPRING HOLDER	1	1	1					
	T130506000	RESORTE 34548	SPRING	2	2	2					
	Q032032000	TORNILLO ALOMADO M5x15	CURVED SCREW M.5x15	2	2	2					
19	T300525000	SOPORTE IMAN	MAGNET HOLDER	1	1	1					
	Q222011000	REMACHE EXAGONAL M.5	HEXAGONAL RIVET M.5	1	1	1					
	Q032031000	TORNILLO ALOMADO M5X10	CURVED SCREW M5X10	1	1	1					
20	T300526000	IMAN	MAGNET	1	1	1					
21	Z100522000	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH (DOOR)	1	1	1					
22	T302819000	SOPORTE MICRO PUERTA	DOOR MAGNETIC SWITCH HOLD	1	1	1					
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M.5	HEXAGONAL RIVET M.5	3	3	3					
23	T720507000	CHAPA AMARRE CONTRAP 20/11	DOOR REVERSE FASTE. PLATE	1	1	1					
S/Nº	R090553000	CHAPA JUNTA CONTRAPUERTA	DOOR REVERSE SEAL PLATE	1	1	1					
S/Nº	R090551000	JUNTA CIERRE INFERIOR 20/11	LOWER DOOR LOCK	1	1	1					
S/Nº	R090571000	SUPERIOR CIERRE PUERTA 20/11	UPPER DOOR LOCK	—	1	1					
24	T130515000	GUIA MANILLA	HANDLE GUIDE	1	1	1					
	T490518000	PITON ENGANCHE PUERTA	DOOR FASTENER SPIKE	2	2	2					
25	T130511000	SUPLEMENTO SUJ. CERRADURA	LOCK FIXING SUPPLEMENT	1	1	1					
26	T080503000	SUPLEMENTO ELEMENTO CIERRE	CLOSING ELEMENT SUPPLEMEN	6	6	6					
27	T080504000	ELEMENTO CIERRE	CLOSING COMPONENT	2	2	2					

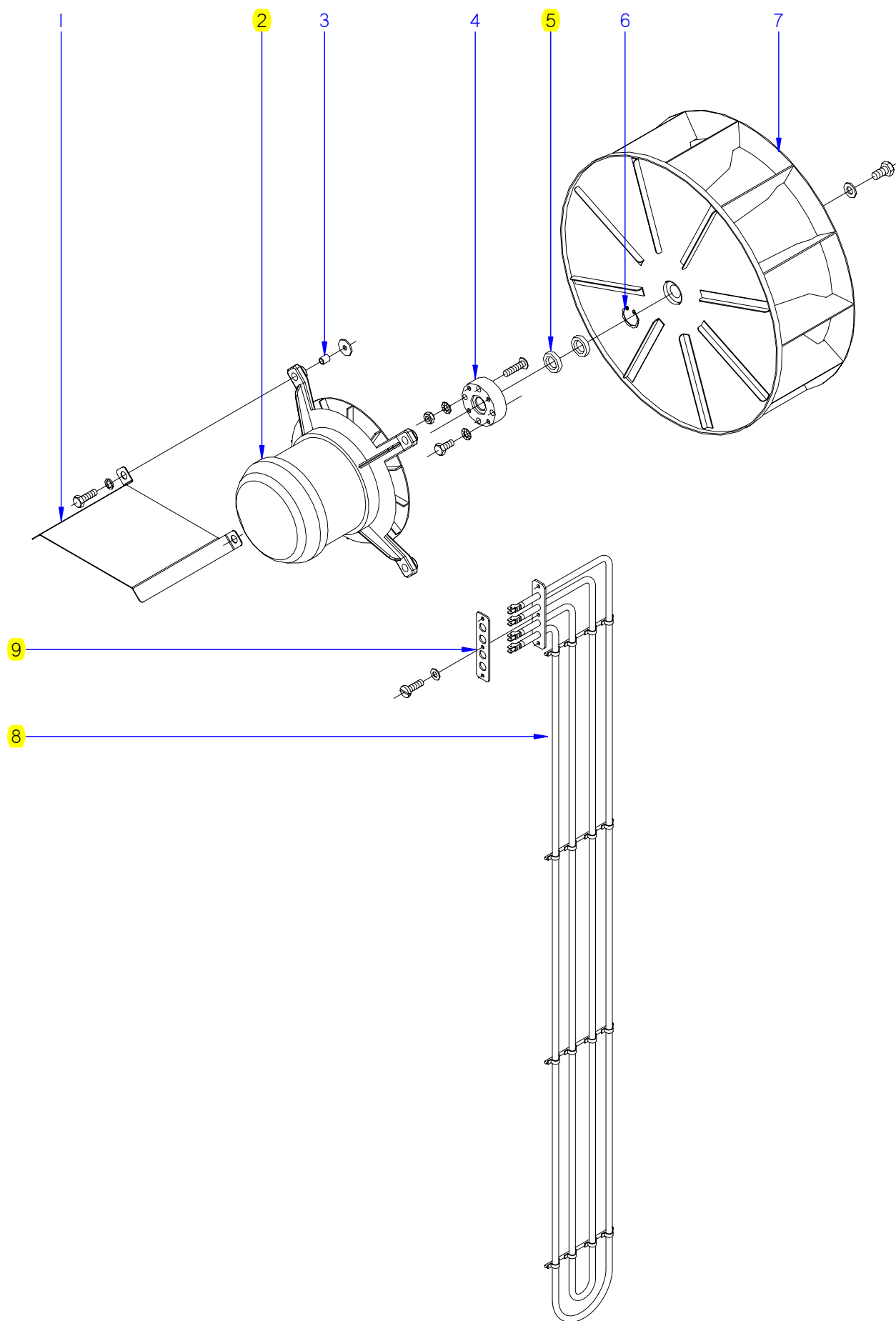
[illegible]



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	MUEBLE INTERIOR	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2429	<i>rene benito</i>	2009-10	HORNOS COE / VE / VPE-201		3	Oñate

MOD.											
HORNOS / OVEN				ZONA		MUEBLE INTERIOR / INTERIOR OVEN				PLANO	
										C-2429	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-201	VE-201	VPE-201					NOTAS
1	R662683000	SOPORTE BULBO	BULB SUPPORT	1	1	1					
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4x10MM	TUBULAR RIVET 4x7,5	4	4	4					
2	T133036000	BASE SUJECION Sonda	FIXING CORE PROBE	1	1	1					
S/Nº	T133037000	TAPA SUJECION Sonda	COVER CORE PROBE	1	1	1					
3	T820702000	TUBO DIFUSOR LAVADO COMP.	COMPL. WASHING DISPENSER P	1	1	1					
	Q232030000	ARANDELA A5	WASHER A.5	1	1	4					
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	1	1	4					
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M.5	1	1	4					
4	T330744000	CHAPA AMARRE TUBO LAVADO	WASHING PIPE FASTENING PLA	1	1	1					
5	T360712000	PUNTA DIFUSORA LAVADO	WASHING DISPENSER POINT	1	1	1					
6	T302643000	FIJACIÓN SUPLEMENTO	FAN COVER SUPPLEM. BINDING	8	8	8					
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4x10	RIVET AVINOX Ø4x10	23	23	23					
7	T132644000	SUPLEMEN. CUBREVENTILADOR	FAN COVER SUPPLEMENT.	2	2	2					
8	R092695000	PORTABANDEJAS 20/11	TRAY HOLDER 20/11	2	1	1					
S/Nº	T302692000	TOPE DE BANDEJAS 10/11	TRAY HOLDER BUFFER 10/11	4	1	1					
9	T712603000	CUBREVENTILADOR 20/11E	FAN COVER 20/11E	1	1	1					
10	R092683000	SEPARADOR CENTRAL 20-11E	CENTRAL REPARATOR 20-11E	1	1	1					
	Q232040000	ARANDELA A6	FLAT WASHER A.6	2	2	2					
	Q262040000	ARAND.GROW. A6 A.304	GROWER WASHER A.6	2	2	2					
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M.6	2	2	2					
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4x10	RIVET AVINOX Ø4x10	6	6	6					
11		CUERPO INTER COMP HEP 20/11	INNER BODY HEPV	1	1	1					
12	T302695000	FILTRO DESAGÜE	DRAINAGE FILTER	1	1	1					
13	T303023000	PORTALAMPARAS	LAMP HOLDER	2	2	2					
S/Nº	T303026000	JUNTA EXTERIOR LAMPARA	LAMP OUTER JOINT	2	2	2					
S/Nº	T303025000	CRISTAL LAMPARA	LAMP GLASS	2	2	2					
S/Nº	T303027000	JUNTA INTERIOR LAMPARA	LAMP INNER JOINT	2	2	2					
S/Nº	T303047000	MARCO LAMPARA	LAMP ANCHORING PLATEN	2	2	2					
S/Nº	R663013000	LAMPARA 10W-12V	LIGHT 10W 12V	2	2	2					
	Q222041000	REMACHE EXAGONAL M.4 INOX	HEXAGONAL RIVET M.4	8	8	8					
	Q032021000	TORNILLO ALOMADO M4X10	CURVED SCREW M.4x10	8	8	8					

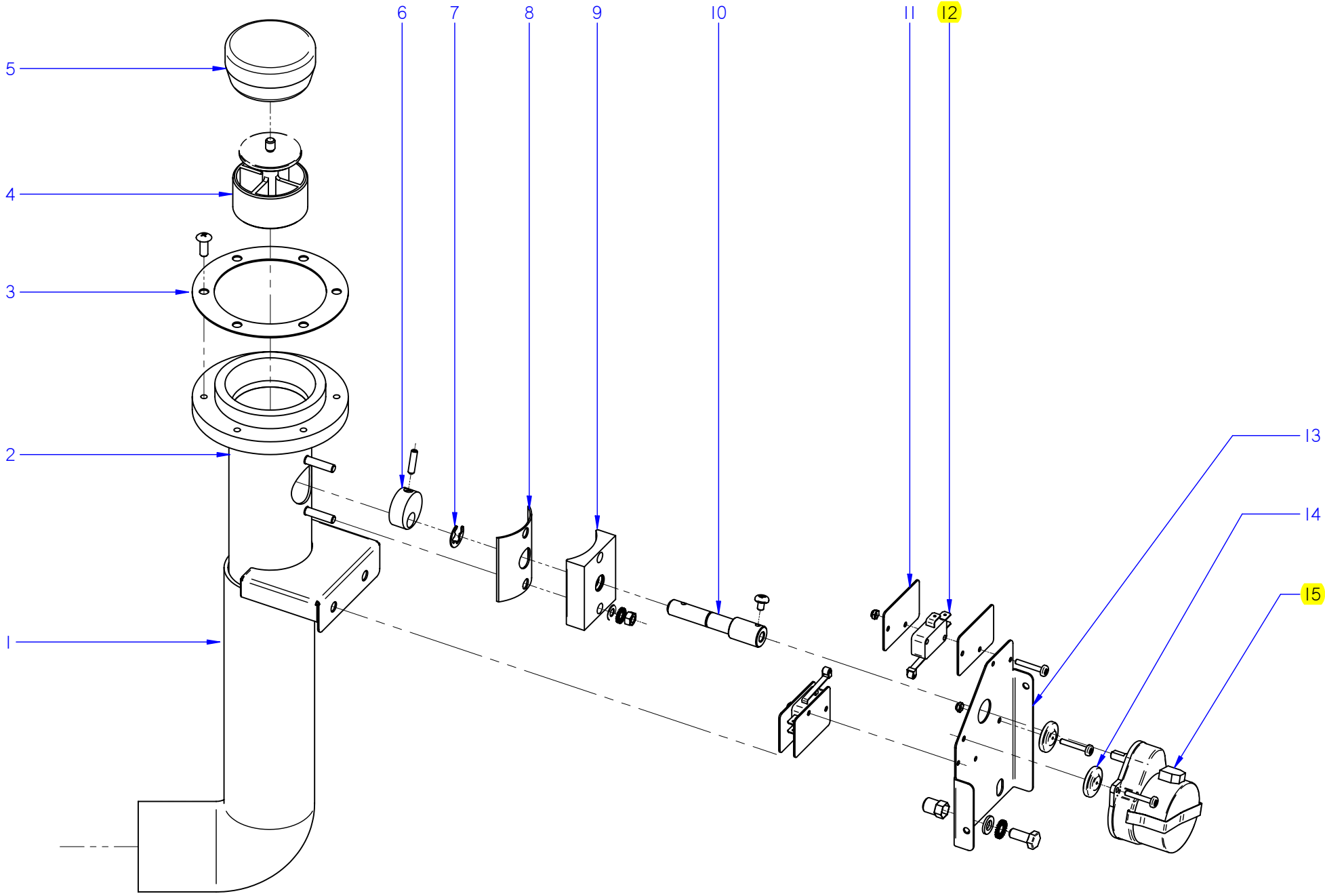


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

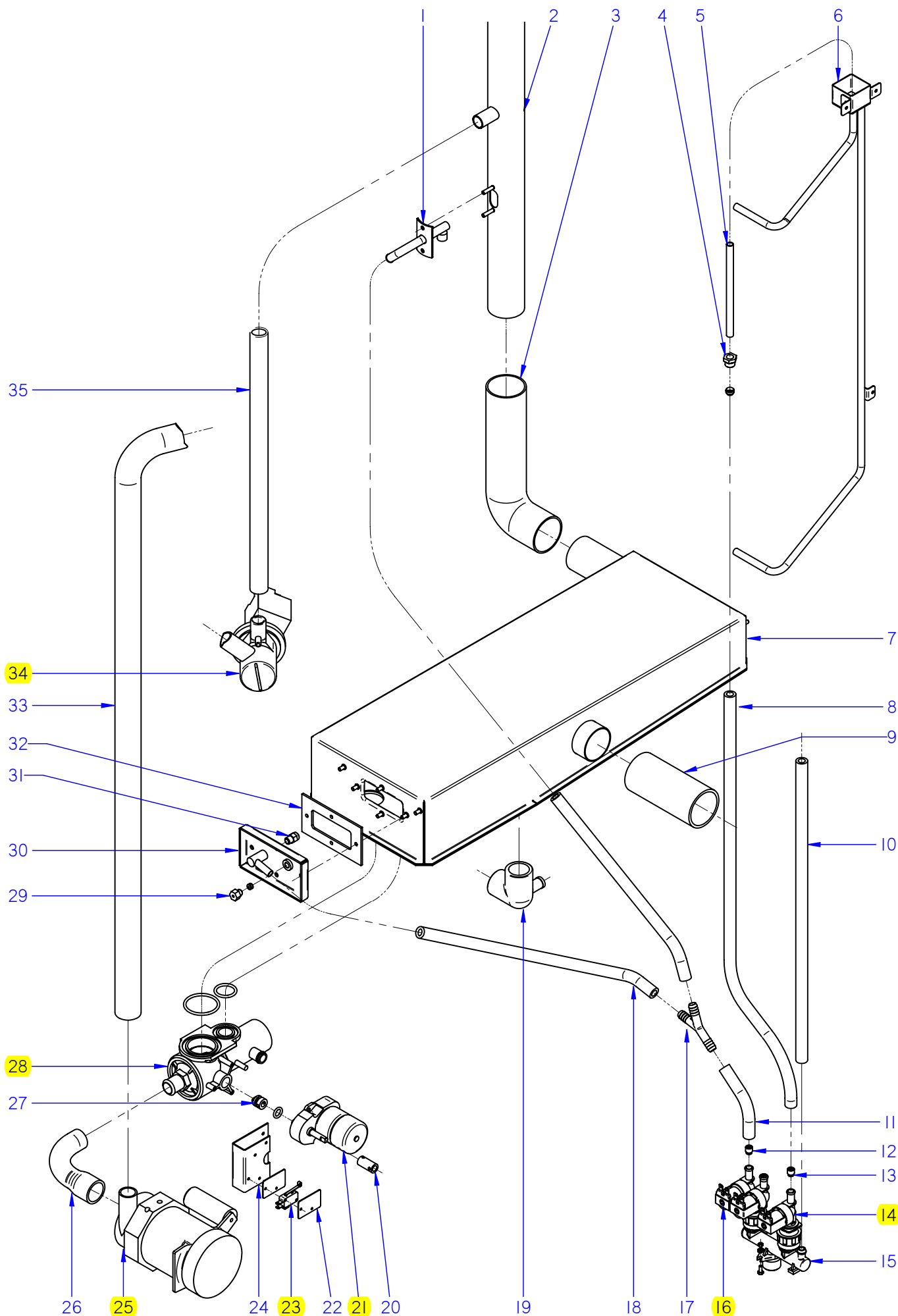
N plano	Firma	Fecha	Aparato	TURBINA	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2430	<i>[Signature]</i>	2009-10	HORNOS COE / VE / VPE-201		4	Oñate

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CHIMENEA	Lamina	Fagor Industrial S. Coop. FAGOR
C-2431	<i>[Firma]</i>	2009-10	HORNOS COE / VE / VPE-201		5	Onote

ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART



MOD.											
HORNOS / OVEN				ZONA		CHIMENEA / FLUEPIPE				PLANO	C-2431
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-201	VE-201	VPE-201					NOTAS
1	T722608000	TUBO FLEXIBLE Ø53X360	FLEXIBLE TUBE Ø53X360	1	1	1					
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	2	2	2					
2	T815006000	CONJUNTO CHIMENEA	COMPLETE CHIMNEY	1	1	1					
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M.6	HEXAGONAL RIVET M.6	2	2	2					
3	T325057000	JUNTA BASE CHIMENEA	FLUEPIPE BASE SEAL	1	1	1					
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT SCREW M.5x13	6	6	6					
4	T815014000	GUIA RETENCION VAPORES	STEAM RETAINER GUIDE	1	1	1					
5	T325055000	RETENCION DE VAPORES	CLOSE CHIMNEY	1	1	1					
6	T325032000	LEVA EJE CHIMENEA	FLUEPIPE SHAFT CAM	1	1	1					
	Q132045000	VARILLA ROSCADA M4X16	THREADED ROD M4X16	1	1	1					
7	Q271006000	ARANDELA DE SEGURIDAD Ø8	SAFETY WASHER Ø8	1	1	1					
8	T325030000	JUNTA EJE CHIMENEA	FLUEPIPE SHAFT SEAL	1	1	1					
9	T325029000	GUIA EJE CHIMENEA	FLUEPIPE SHAFT GUIDE	1	1	1					
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	2	2	2					
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	2	2	2					
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M.5	2	2	2					
10	T815010000	EJE CHIMENEA ELECTRICA	ELECTRIC FLUEPIPE SHAFT	1	1	1					
	Q151320000	TORNILLO ALOMADO M4X6 ZINC.	CURVED SCREW M4X6 ZINC.	1	1	1					
11	R010535000	PLACA SEPARADORA	SPACER PLATE	4	4	4					
	Q032013000	TORNILLO ALOMADO M3X20	CURVED SCREW M3X20	7	7	7					
	Q221350000	TUERCA AUTOBLOCANTE M3	SELF-LOCKING NUT M3	7	7	7					
12	R010534000	INTERRUPTOR PUERTA	DOOR SWITCH	2	2	2					
13	T815009000	ESCUA. AMARRE MOTOR CHIMEN.	FLUEPIPE MOTOR FASTENING B	1	1	1					
	Q232040000	ARANDELA A6	FLAT WASHER A.6	2	2	2					
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	2	2	2					
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6X15 A304	HEXAGONAL SCREW M6X15	2	2	2					
14	Q308006000	ARANDELA DUBO 4	DUBO WASHER Ø4	3	3	3					
15	T323010000	MOTOR CHIMENEA	FLUEPIPE MOTOR	1	1	1					

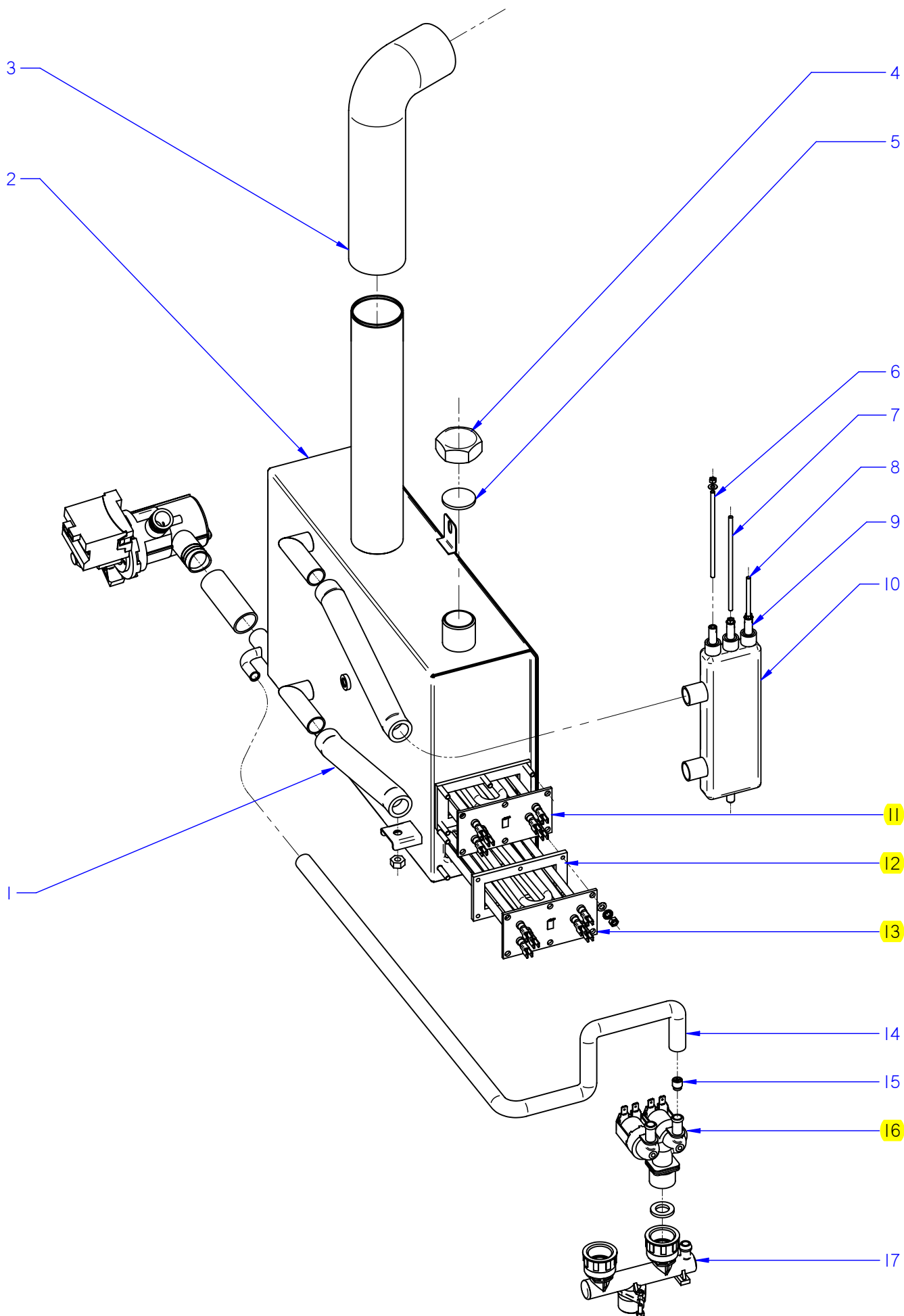


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CIRCUITO DE AGUA	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2432	<i>[Signature]</i>	2009-10	HORNOS COE / VE / VPE-201		6	Oñate

MOD.											
HORNOS / OVEN				ZONA		CONDUCCIONES DE AGUA / WATER PIPES				PLANO	
										C-2432	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-201	VE-201	VPE-201					NOTAS
1	T115112000	CONDUCC. VAHOS COMPLETO	COMPLETE VAPOUR DUCT	—	1	1					
SNº	R725159000	JUNTA TUBO INYECTOR	INJECTOR PIPE SEAL	—	1	1					
2	T705001000	CHIMENEA CAJA HEI-201	COMPLET FLUEPIPE HEI-201	1	—	—					
2	T715001000	CHIMENEA COMPLETA VPE-201	COMPLET FLUEPIPE VPE-201	—	1	1					
S/Nº	T115086000	TOBERA 1/8	NOZZLE 1/8	—	1	1					
3	T722608000	TUBO FLEXIBLE Ø53X360	FLEXIBLE TUBE Ø53X360	1	1	1					
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	2	2	2					
4	R695003000	MANGÜITO CIERRE	CLOSING SLEEVE	1	1	1					
	R695004000	BICONO	BICONE	1	1	1					
5	R095010000	TUBO ENTRADA INYECTOR	INJECTOR PIPE	1	—	—					
5	R665024000	TUBO INYECTOR 6/11	INJECTOR PIPE	—	1	1					
6	R095013000	INYECTOR COMPLETO HEI 20/11	COMPLETE INJECTOR HEI 2011	1	—	—					
7	T715005000	CAJA DESAGÜE LAVADO 20/11	COM. DRAINAGE BOX 20/11	1	1	—					
7	T725001000	CONJUNTO CAJA LAVADO 20/11	COMPLETE WASH BOX 20/11	—	—	1					
	Q232030000	ARANDELA A5	WASHER A.5	4	4	4					
	Q242031000	ARANDELA ABANICO A5	FAN SHAPED WASHER A5	4	4	4					
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M.5	4	4	4					
8	3676900000	T. GOMA NEGRA Ø17*10 INYECT.	BLACK RUBBER PIPE Ø17*10	1	1	1					
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	2	2	2					
9	3716100000	TUBO SILICONA Tº Ø 53*61	HIGH SILICON PIPE Tº Ø 53*61	—	—	1					
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	—	—	2					
10	3676900000	T. GOMA NEGRA Ø17*10 INYECT.	BLACK RUBBER PIPE Ø17*10	—	1	1					
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	—	2	2					
11	3676900000	T. GOMA NEGRA Ø17*10 INYECT.	BLACK RUBBER PIPE Ø17*10	—	1	1					
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	—	2	2					
12	P443042000	REGULADOR 3 L. VERDE 254,023	REGULATOR 3 L. GREEN	1	1	1					
13	R665041000	REGULADOR 0.25L. ROJO	REGULATOR 0.25L. RED	1	1	1					
14	Z701135000	ELECTROVALVUL. SIMPLE 255.208	SIMPLE SOLENOID VALVE	—	1	1					

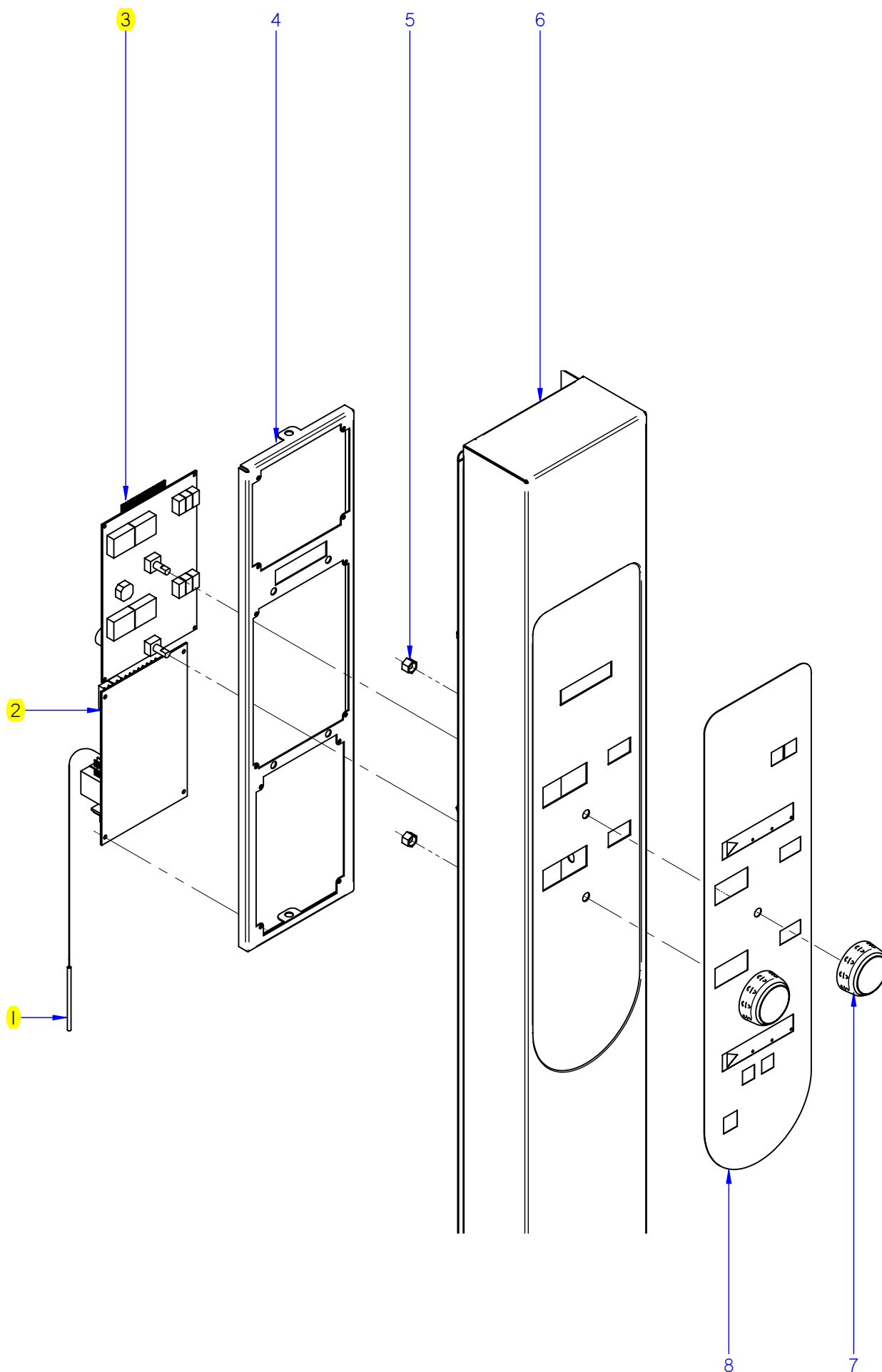
MOD.											
HORNOS / OVEN				ZONA		CONDUCCIONES DE AGUA / WATER PIPES				PLANO	
										C-2432	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-201	VE-201	VPE-201					NOTAS
15	T325063000	ENTRADA DE AGUA COMPLETA	COMPLETE WATER INLET	1	1	1					
	Q307031000	JUNTA TUBO 14X24X3	JOINT 14X24X3	1	2	2					
	Q012021000	TORNILLO EXAGONAL M4x10 A304	HEXAGONAL BOLT M4x10 A304	1	2	2					
	Q242010000	ARANDELA ABANICO A3 A.304	FAN SHAPED WASHER A.3	1	2	2					
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M.4º	1	2	2					
16	P255001000	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE SOLENOID VALVE	1	1	1					
17	Z201106000	RACORD EN Y	Y-CONNECTION	1	1	1					
18	3676900000	T. GOMA NEGRA Ø17*10 INYECT.	BLACK RUBBER PIPE Ø17*10	2	2	2					
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	4	4	4					
19	R665080000	CODO DESAGUE	DRAINAGE L-BEND	1	1	1					
20	T330733000	CASQUILLO MOTOR MICRO	MICRO MOTOR BUSHING	1	1	1					
	Q151320000	TORNILLO ALOMADO M4X6 H.ZIN.	CURVED SCREW M4X6 H.ZIN.	1	1	2					
	Q371026000	MANGUITO SUJEC. 4X14 DIN1481	HOSE FASTENING 4X14 DIN1481	1	1	1					
	Q052032000	TORNILLO ALLEN M.5x15(+)	ALLEN HEAD SCREW M.5x15(+)	1	1	2					
21	T330711000	MOTOR VALVULA	VALVE MOTOR	1	1	1					
	Q042022000	TORNILLO AVELLANADO M4X15	COUNTERSUNK SCREW M.4x15	1	1	2					
22	R010535000	PLACA SEPARADORA	SPACER PLATE	1	1	4					
	Q032013000	TORNILLO ALOMADO M3X20	CURVED SCREW M3X20	1	1	4					
	Q221350000	TUERCA AUTOBLOCANTE M3	SELF-LOCKING NUT M3	1	1	4					
23	R010534000	INTERRUPTOR PUERTA	DOOR SWITCH	1	1	2					
24	T330713000	CHAPA SUJECCION MICROS	FASTENING PLATE MICROS	1	1	1					
25	T360715000	MOTOBOMBA 5213E2450 FIR 50Hz	MOTOR-PUMP 5213E2450 FIR	1	1	1					
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A.6	1	1	2					
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	1	1	2					
	Q012043000	TORNILLO EXAGONAL M6X20	HEXAGONAL SCREW M6X20	1	1	2					
26	T330731000	GOMA VALVULA BOMBA	PUMP VALVE RUBBER	1	1	1					
	Q881304000	ABRAZADERA 20-32	CLAMP 20-32	1	1	1					
	Q881305000	ABRAZADERA 25-40	CLAMP 25-40	1	1	1					
27	T330707000	PUNTA ACOPLE MOTOR A VALVUL	CONN. POINT MOTOR TO VALVE	1	1	1					
	Q307084000	JUNTA TORICA Ø18X3.5	O-RING Ø18X3.5	1	1	1					



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CIRCUITO DE VAPOR	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2433	<i>rene benfor</i>	2009-10	HORNOS VE / VPE-201		7	Oñate

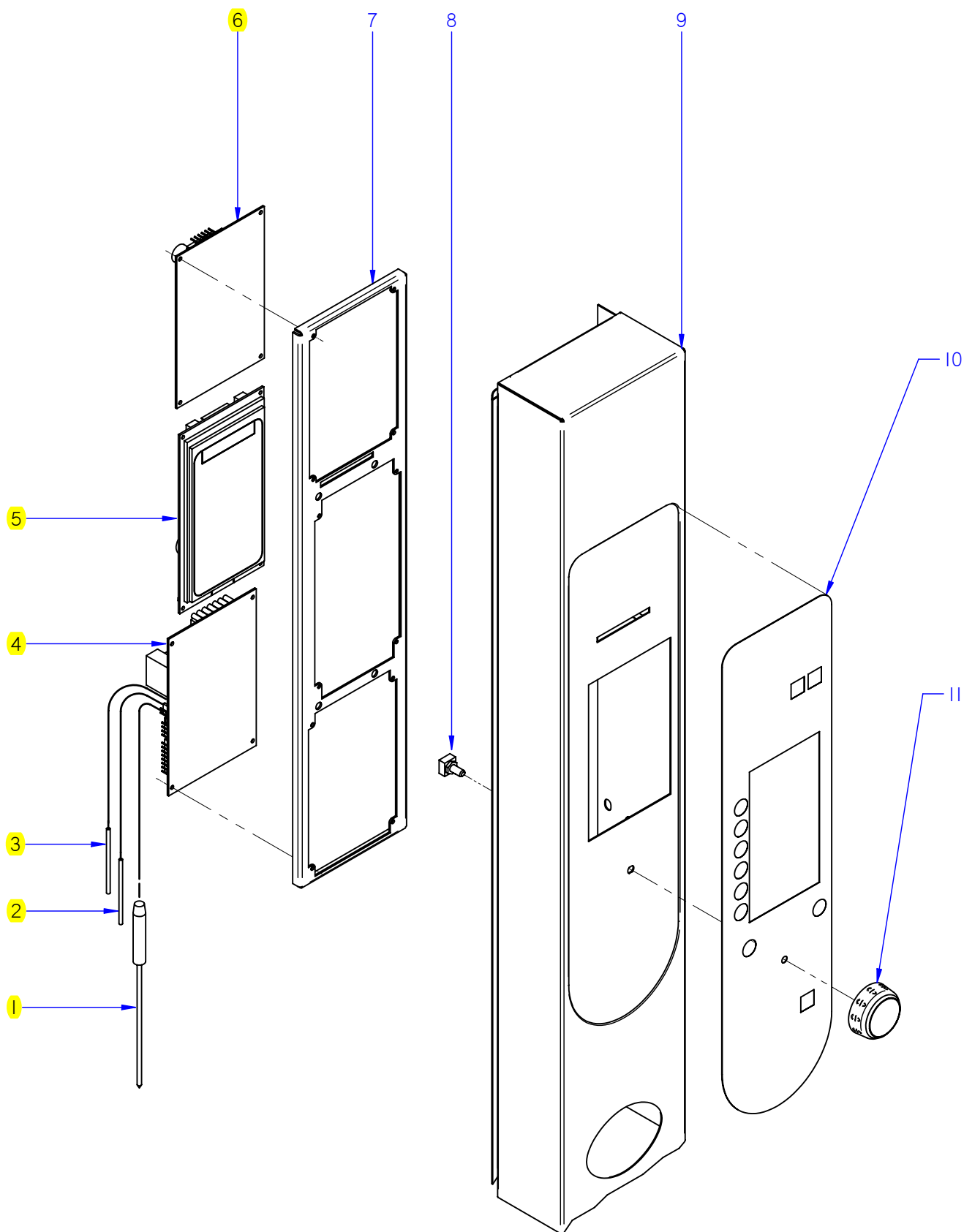
MOD.	HORNOS / OVEN			ZONA	CIRCUITO DE VAPOR / STEAM CIRCUIT					PLANO	C-2433
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	VE-201	VPE-201						NOTAS
1	3715900000	TUBO SILICONA T° Ø 26*18	HIGH SILICON PIPE T° Ø 26*18	2	2						
	Q901311000	ABRAZADERA ELASTICA 26,7*28,1	ELAST. CLAMP 26,7*28,1	4	4						
2	1100003142	KIT GENERADOR VAPOR 10-20/11	STEAM GENERATOR 10-20 KIT	1	1						
3	T722608000	TUBO FLEXIBLE Ø53X360	FLEXIBLE TUBE Ø53X360	1	1						
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	2	2						
4	R015010000	TUERCA TAPON 1"	PLUG NUT 1"	1	1						
5	R015011000	ARANDELA Ø32	WASHER Ø32	1	1						
6	R345060000	ELECTRODO ALTO	HIGH LEVEL ELECTRODE	1	1						
7	R345063000	ELECTRODO BAJO	LOW LEVEL ELECTRODE	1	1						
8	R345064000	ELECTRODO DE MASA	EARTH ELECTRODE	1	1						
	Q232020000	ARANDELA A4	FLAT WASHER A.4	3	3						
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M.4º	3	3						
9	R345069000	GUIA AISLANTE	INSULATION GUIDE	3	3						
10	T325077000	BOTE DE NIVELES	LEVELS VESSEL	1	1						
	Q228051000	TUERCA EXAGONAL M8 PLASTIC	HEXAGONAL NUT M8 PLASTIC	1	1						
11	R143033000	RESISTENCIA 3x3000W 230V	RESISTOR 3x3000W 230V	1	1						
12	R145012000	JUNTA CIERRE RESISTENCIAS	RESISTOR SEAL	2	2						
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	12	12						
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	12	12						
	Q163030000	TUERCA EXAGONAL M5 LATON	HEXAGONAL NUT M5	12	12						
13	R143000000	RESISTENCIA 3x3000W	RESISTOR 3x3000W	1	1						
14	3676900000	T. GOMA NEGRA Ø17*10	BLACK RUBBER PIPE Ø17*10	1	1						
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	2	2						
15	Z601156000	REGULADOR 8L RO 254.034	REGULATOR 8L RED 254.034	1	1						
16	P255001000	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE SOLENOID VALVE	1	1						
17	T325063000	ENTRADA DE AGUA COMPLETA	COMPLETE WATER INLET	1	1						
	Q307031000	JUNTA TUBO 14X24X3	JOINT 14X24X3	2	2						
	Q012021000	TORNILLO EXAGONAL M4x10 A304	HEXAGONAL BOLT M4x10 A304	2	2						
	Q242010000	ARANDELA ABANICO A3 A.304	FAN SHAPED WASHER A.3	2	2						
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M.4º	2	2						



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2434	<i>[Signature]</i>	2009-10	HORNOS COE-201		8	Oñate

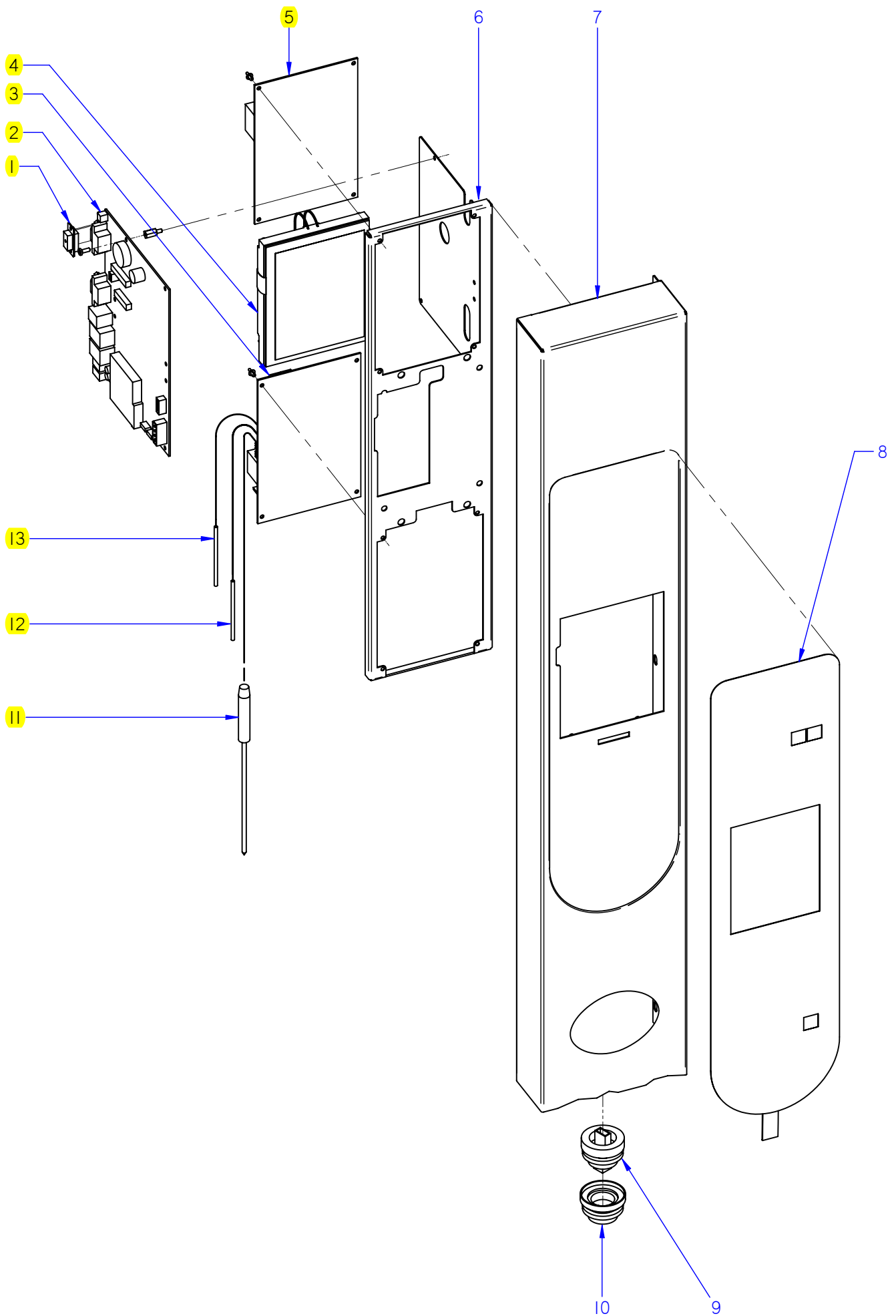
[illegible]



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2435	<i>[Signature]</i>	2009-10	HORNOS VE-201		9	Oñate

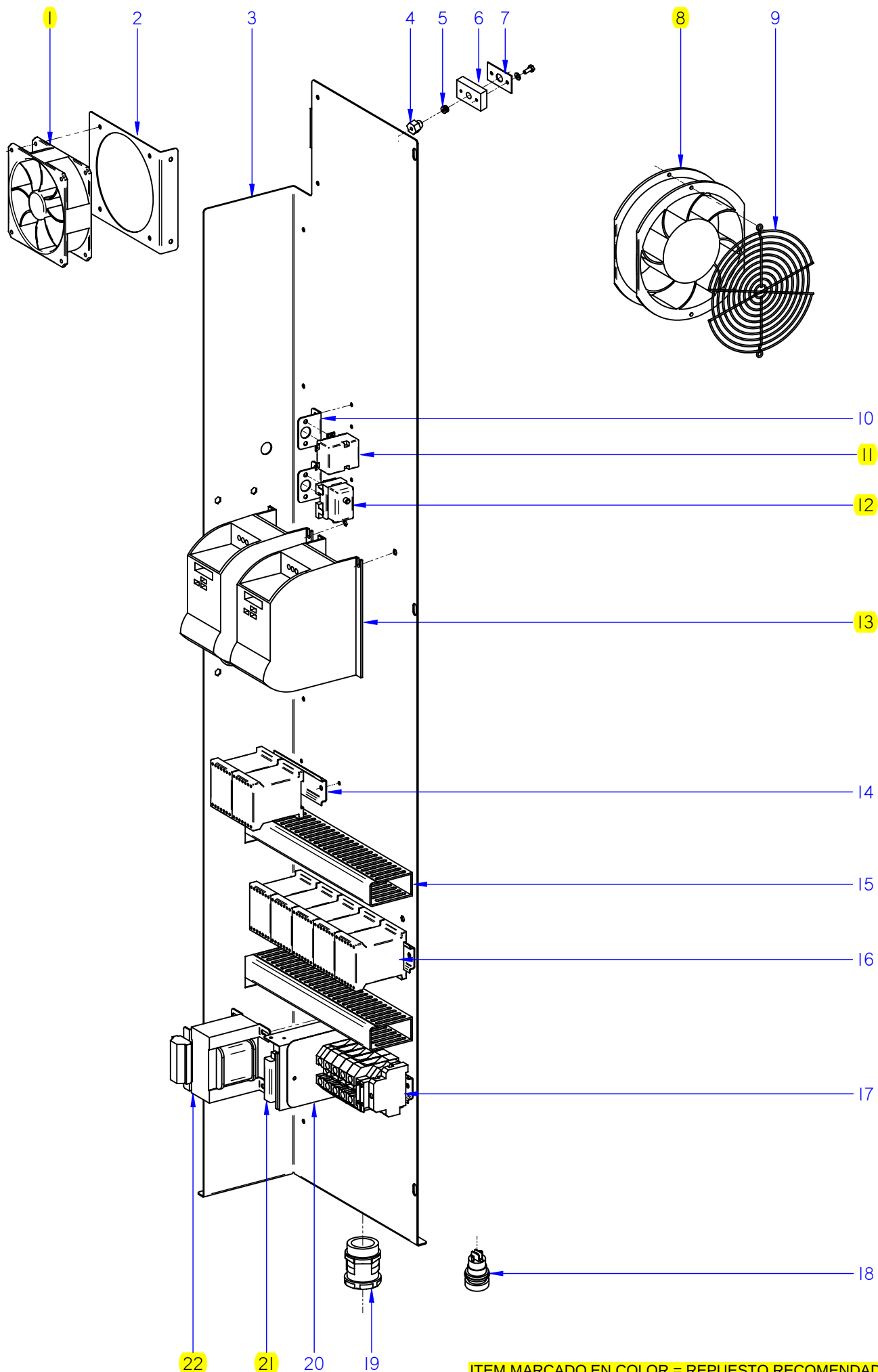
[illegible]



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2436	<i>[Signature]</i>	2009-10	HORNOS VPE-201		10	Oñate

[illegible]



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CUADRO ELECTRICO	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2437	<i>[Signature]</i>	2009-10	HORNOS COE / VE / VPE-201		11	Oñate

MOD. HORNOS / OVEN ZONA CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL PLANO C-2437											
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-201	VE-201	VPE-201					NOTAS
1	Z103066000	VENTILADOR 230V.50-60HZ	FAN 230V 50/60HZ	2	2	2					
2	T712807000	CHAPA AMARRE VENTILADOR	FAN HOLDER PLATE	1	1	1					
	Q418022000	REMACHE NYLON 4x15	TUBULAR RIVET NYLON 4x15	4	4	4					
	Q031322000	TORNILLO ALOMADO M4x15	CURVED SCREW M.4x15	2	2	2					
	Q232020000	ARANDELA A4	WASHER A.4	2	2	2					
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A4 A.304	FAN SHAPED WASHER A.4	2	2	2					
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M.4	2	2	2					
3	T703006000	CHAPA CUADRO ELEC 20/11	SQUARE PLATE	1	1	1					
4	R662629000	RACORD CIERRE Sonda	PROBE CLOSING ADAPTOR	2	2	2					
S/Nº	R662662000	JUNTA CIERRE BULBO LIMITADOR	BULB LIMITER CLOSING SEAL	1	1	1					
5	R662652000	BICONO CIERRE Sonda	PROBE CLOSING BICONE	1	1	1					
6	T112625000	BASE CIERRE Sonda	FIXING CORE PROBE	2	—	—					
6	R662659000	APOYO RACORD Sonda	PROBE SUPORT. ADAPTOR	—	1	1					
7	R692812000	JUNTA PASAMUROS SIMPLE	SIMPLE FEEDTHROUGH SEAL	2	—	—					
7	R692811000	JUNTA PASAMUROS DOBLE	FEEDTHROUGH SEAL	—	1	1					
	Q232020000	ARANDELA A4	WASHER A.5	4	4	4					
	Q012021000	TORNILLO EXAGONAL M4X10	HEXAGONAL SCREW M.4X10	4	4	4					
8	T453005000	VENTILADOR 230V 20/21	FAN 230V 20/21	1	1	1					
9	T713007000	PROTECCION VENTILADOR	FAN PROTECTION	1	1	1					
	Q418022000	REMACHE NYLON 4x15	TUBULAR RIVET NYLON 4x15	4	4	4					
	Q031322000	TORNILLO ALOMADO M4x15	CURVED SCREW M.4x15	2	2	2					
	Q232020000	ARANDELA A4	WASHER A.4	2	2	2					
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A4 A.304	FAN SHAPED WASHER A.4	2	2	2					
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M.4	2	2	2					
10	R343039000	SOPORTE TERMOS VAPOR	THERMOSTAT SUPPORT	1	2	2					
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4x10MM	TUBULAR RIVET 4x7,5	2	4	4					
11	T303009000	TERMOSTATO LIMITADOR	THERMOSTAT LIMITER	1	1	1					
12	Z953035000	TERMOSTATO LIMITADOR AVISO	LIMITER THERMOSTAT WARNIN	—	1	1					
	Z953041000	TUERCA M.10x1 EGO 00.00600.075	NUT M.10x1 EGO 00.00600.075	—	2	2					

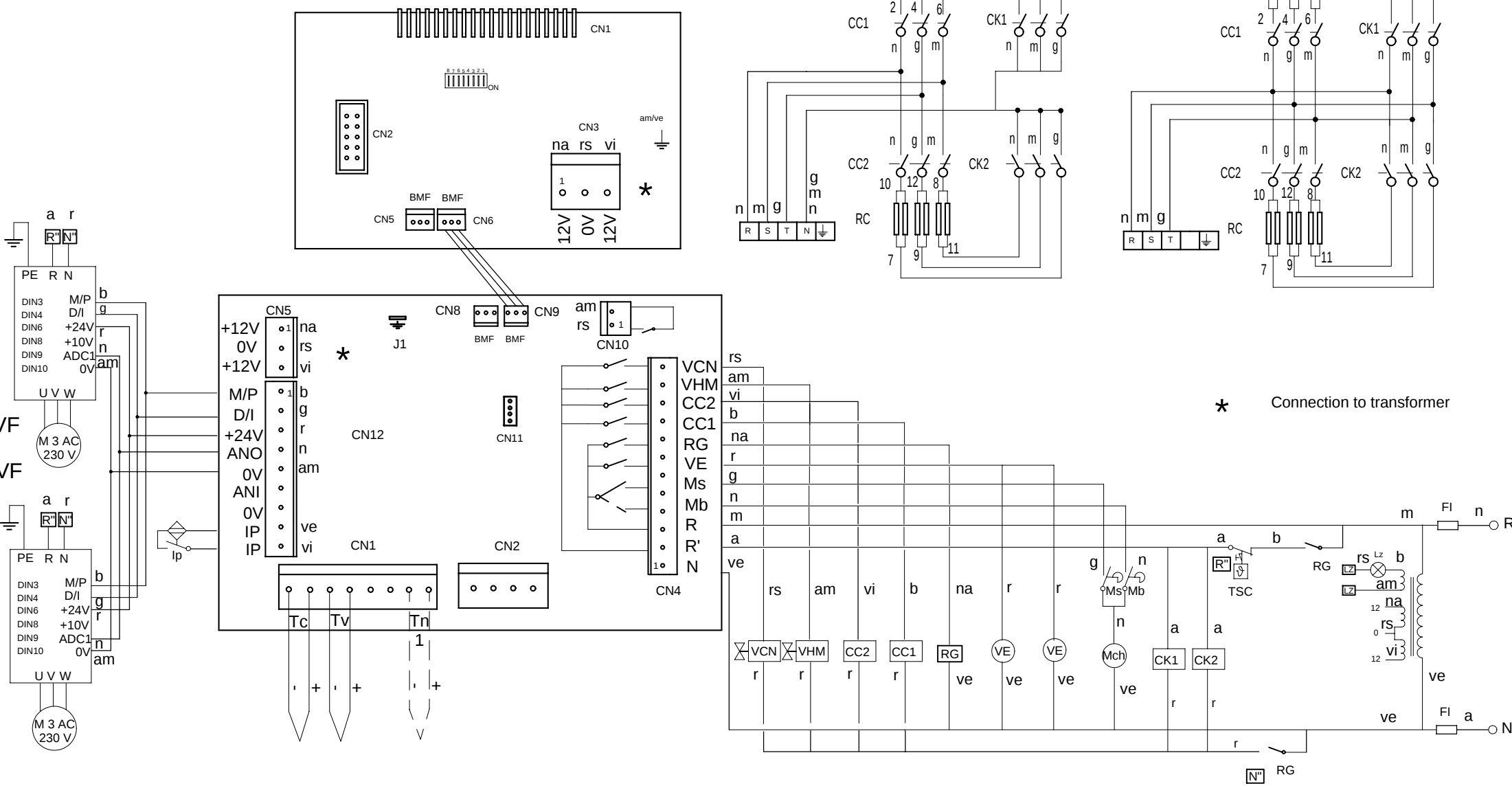
MOD. HORNOS / OVEN ZONA CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL PLANO C-2437											
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-201	VE-201	VPE-201					NOTAS
13	T323037000	VARIADOR FRECUENCIA SIE 0,37	FREQUENCY VARIATOR SIE 0.37	2	2	2					
	Q232020000	ARANDELA A4	WASHER A.5	8	8	8					
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A4 A.304	FAN SHAPED WASHER A.4	8	8	8					
	Q032021000	TORNILLO ALOMADO M4X10	CURVED SCREW M.4x10	8	8	8					
14	Z403016000	GUIA CONTACTOR L-100	CONTACTOR GUIDE L-100	1	1	1					
	R693009000	GUIA CONTACTOR L-250	CONTACTOR GUIDE L-250	1	1	1					
	R663055000	GUIA CONTACTOR L-120	CONTACTOR GUIDE L=120	1	1	1					
15	3715520000	CANAleta UNEX 60.30.77 / 0.12	PIPING UNEX 60.30.77 / 0.12	2	2	2					
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4x10MM	TUBULAR RIVET 4x7,5	16	16	16					
16	Z203050000	CONTAC. SIRIUS 3R 230V.50-60	SIRIUS 3R 230V.50-60 CONTAC.	5	7	7					
17	R263003000	BORNA PASO 35MM	GREY PHASE 35 TERMINAL	3	3	3					
	Z103035000	BORNA TIERRA 35MM	EARTH TERMINAL 35mm	1	1	1					
	R673010000	BORNA PASO AZUL 35MM	NEUTRAL TERMINAL 35 BLUE	1	1	1					
	R073005000	BORNA PORTAFUSIBLES	FUSE HOLDER TERMINAL	2	2	2					
	Z263303000	TOPE FINAL	END BUFFER	1	1	1					
18		PULSADOR	BUTTON	1	1	1					
19	R033002000	PRENSA ESTOPAS	STUFFING BOX	1	1	1					
	R033025000	CONTRATUERCA (GAES)	COUNTERNUT (GAES)	1	1	1					
20	T553008000	SOPORTE ALIMENTACION	POWER SUPPLY SUPPORT	1	1	1					
	Q232020000	ARANDELA A4	WASHER A.4	1	1	4					
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A4 A.304	FAN SHAPED WASHER A.4	1	1	4					
	Q032021000	TORNILLO ALOMADO M4x10	CURVED SCREW M.4x10	1	1	4					
21	T553005000	ALIMENT PORTAMAN VISUAL PLUS	VISUAL PLUS CONTROL HOLDER	1	1	1					
22	R503005000	TRANSFORMADOR 230/12-0-12,0-1	TRANSFORMER 230/12-0-12,0-1	1	1	1					

MOD.	HORNOS / OVEN			ZONA	VARIOS / MISCELLANEOUS				PLANO			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-201	VE-201	VPE-201						
	T906501000	MANUAL DE INSTRUCCION. COE	INSTRUCTIO. BROCHURE COE	1								
	T916501000	MANUAL DE INSTRUCC. VE	INSTRUC. BROCHURE VE		1							
	T926501000	MANUAL DE INSTRUCC. VPE	INSTRUC. BROCHURE VPE			1						
	T703002000	ESQUEMA TEORICO CONC. 20/11	THEORETICAL DIAGRAM 20/11	1								PLANO HC-80739
	T713001000	ESQUEMA TEORICO VISUAL E201	THEORETIC. DIAGRAM VISUAL		1							PLANO HC-80780
	T723001000	ESQ. TEORICO VISUAL PLUS E201	THEOR. DIAGRAM VISUAL PLU			1						PLANO HC-80774
	T703003000	PLANO DE MONTAJE CONC. 20/11	ASSEMBLY PLAN CONC. 20/11	1								PLANO HC-80741
	T713002000	PLANO MONTAJE VISUAL E201	ASSEMBLY PLAN VISUAL E201		1							PLANO HC-80781
	T723002000	PLANO MONTAJE VIS. PLUS E201	ASSEMBLY PLAN VIS. PLUS E2			1						PLANO HC-80775
	T703008000	CABLEADO LUZ INTERIOR 20/11	INTERIOR LIGHT WIRING	1	1	1						
	T903006000	CABLEADO COMUNICACIÓN BMF	COMMUNICATION WIRING BMF	1	2	2						
	T303005000	INSTAL. ELEC. HEI20/11 VISUAL	ELEC. INSTAL. HEI20/11 VISUAL	1								
	T723004000	INSTAL. ELEC. HEI20/11 VISUAL	ELEC. INSTALL. VISUAL E 2011		1	1						
	T703007000	CABLEADO CONV. HEI20/11 VISU.	POWER WIRE . CONV. HEI20/11 V	1								
	T803001000	CABLEA. FUERZA CONCEPT 10/11	POWER WIRE . CONCEPT 10/11	2								
	T713004000	CABLEAD. FUERZA VISUAL E2011	POWER WIRE . VISUAL E2011		1	1						
	T723005000	CABL. RESIS. VISUAL PLUS E2011	RESISTOR WIRING VISUAL PL.		1	1						
	T913006000	CAB CIRCUIT PORTAMANDOS VIS.	VIS. CONTROL HOLDER CIRCUIT		1							
	T703004000	CABLEADO VARIADOR 2011 E	VARIATOR WIRING 2011 E	1	1	1						
	T333009000	CABLEADO LAVADO HEP	WASH WIRING HEP			1						
	T553006000	CABLEADO FUENTE ALIMENTAC.	POWER SUPPLY WIRING			1						
	T823011000	CABL ADAPT TFT VISUAL+ x/11	ADAPT. WIRING TFT VISUAL			1						
	T723008000	CABLE USB VISUAL PLUS	VISUAL PLUS USB CABLE			1						
	T722813000	CARRO 20-11 VISUAL COMPLETO	TROLLEY 20/11 VISUAL		1	1						
	T722810000	2011 RUEDA Ø 80 x 112 INOX	WHEEL Ø 80 x 112 INOX		2	2						
	T722811000	2011 RUEDA Ø80 INOX FRENO	WHEEL Ø80 WITH BRAKE		2	2						
	R092861000	ASA CARRO	HANDLE TROLLEY		1	1						

COE 201

3N~50/60Hz 380/415V

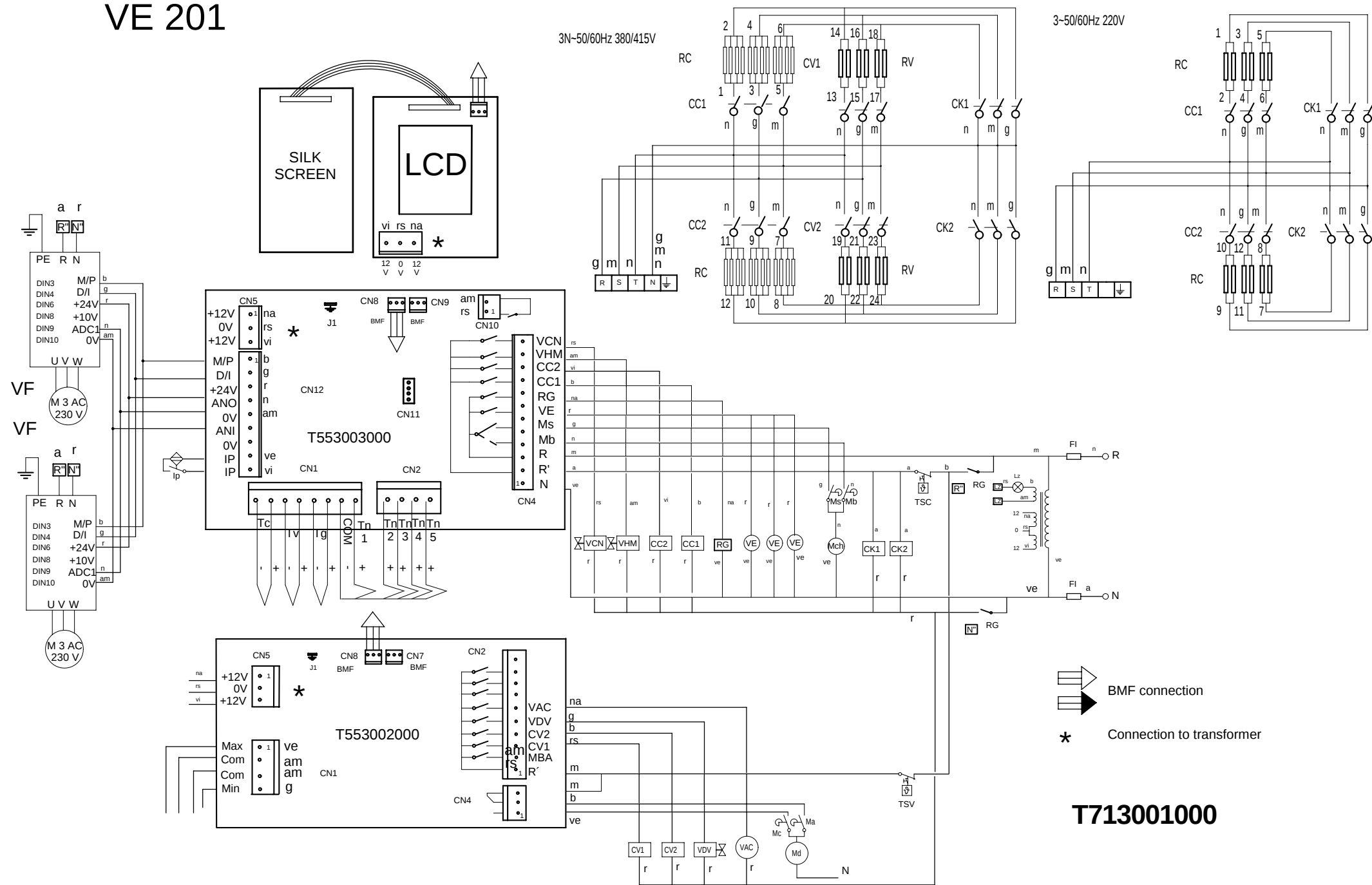
3~50/60Hz 220V



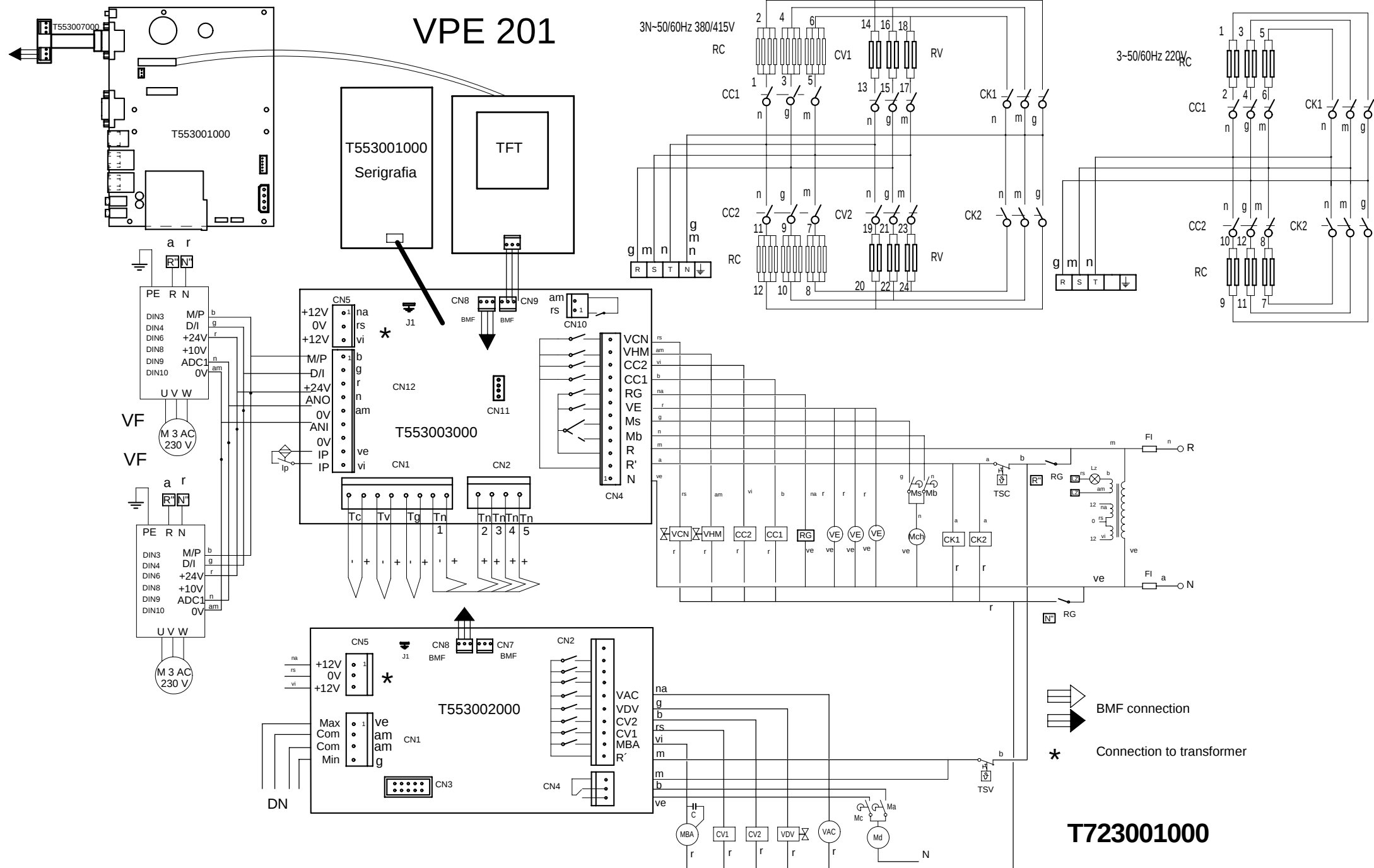
* Connection to transformer

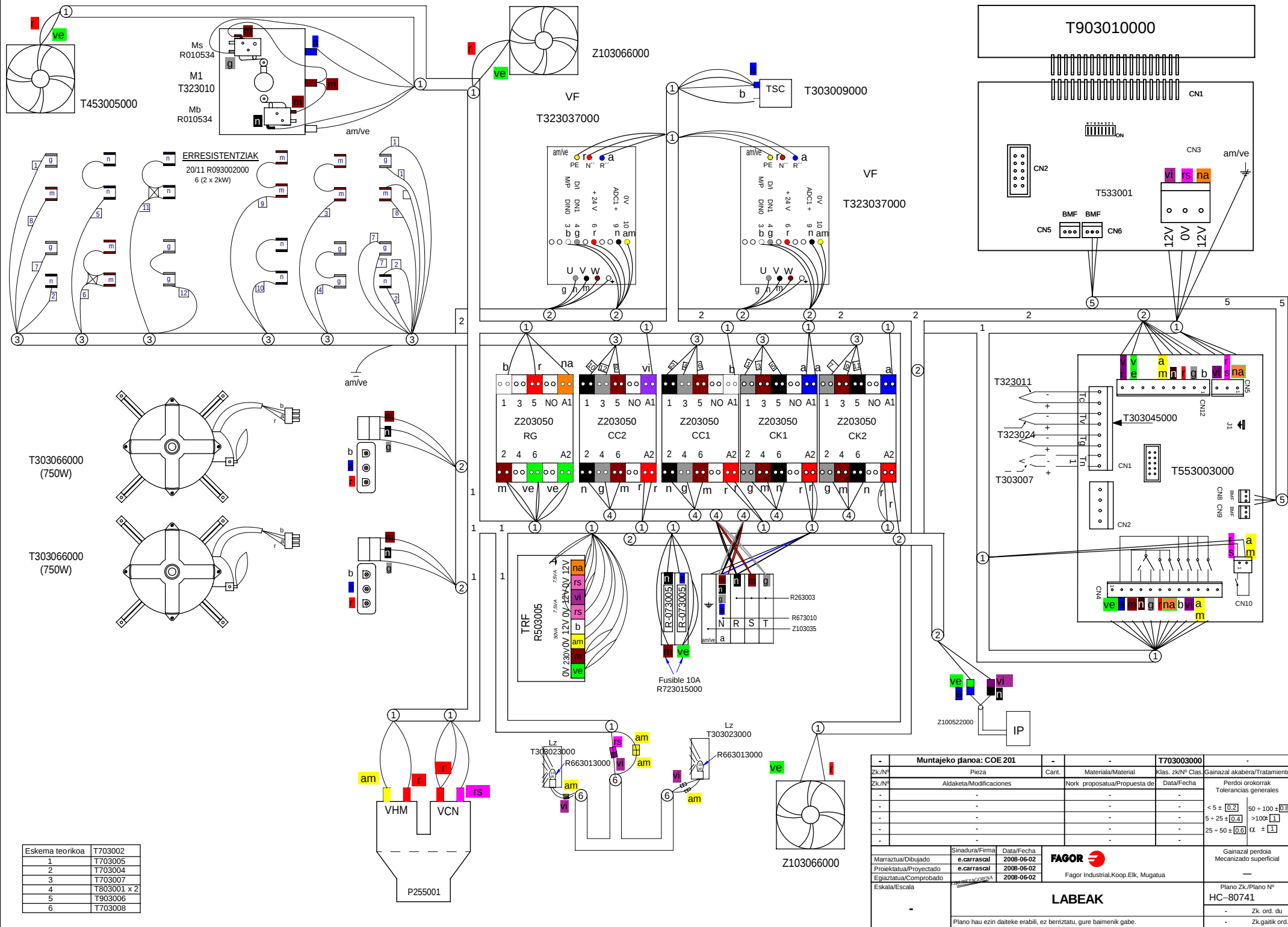
T703002000

VE 201



T713001000





Eskema teorikoa	T703002
1	T703005
2	T703004
3	T703007
4	T803001 x 2
5	T903006
6	T703008

Muntajeko planoak: COE 201				T703003000	-
Zk./Nº	Pieza	Cant.	Materiala/Material	Klas. zk/Nº Clas.	Gainazal akabera/Tratamiento
Zk./Nº	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perdior orokorrak Tolerancias generales
-	-	-	-	-	< 5 ± 0.2
-	-	-	-	-	50 ± 100 ± 0.8
-	-	-	-	-	5 ± 25 ± 0.4
-	-	-	-	-	> 100k 1
-	-	-	-	-	25 ± 50 ± 0.6
-	-	-	-	-	α ± 1
Sinadura/Firma e.carrascal e.carrascal Egiaratu/Comprobado Eskala/Escala					Gainazal perdior Mecanizado superficial
Sinadura/Firma e.carrascal e.carrascal Egiaratu/Comprobado Eskala/Escala					Plano Zk./Plano Nº HC-80741
-					- Zk. ord. du
-					- Zk.gaitik ord.

